

**Bill 17**

**Government Bill**

**Projet de loi 17**

**Projet de loi du gouvernement**

---

1<sup>st</sup> Session, 43<sup>rd</sup> Legislature,  
Manitoba,  
2 Charles III, 2024

---

---

1<sup>re</sup> session, 43<sup>e</sup> législature,  
Manitoba,  
2 Charles III, 2024

---

**BILL 17**

**PROJET DE LOI 17**

**THE WORKPLACE SAFETY AND HEALTH  
AMENDMENT ACT**

**LOI MODIFIANT LA LOI SUR LA SÉCURITÉ  
ET L'HYGIÈNE DU TRAVAIL**

Honourable Minister Marcelino

M<sup>me</sup> la ministre Marcelino

---

First Reading / Première lecture : \_\_\_\_\_

Second Reading / Deuxième lecture : \_\_\_\_\_

Committee / Comité : \_\_\_\_\_

Concurrence and Third Reading / Approbation et troisième lecture : \_\_\_\_\_

Royal Assent / Date de sanction : \_\_\_\_\_

---

## EXPLANATORY NOTE

---

*The Workplace Safety and Health Act* is amended to re-establish the Advisory Council on Workplace Safety and Health. The council is appointed by the minister and advises the minister on matters relating to the Act and its administration.

## NOTE EXPLICATIVE

---

La *Loi sur la sécurité et l'hygiène du travail* est modifiée afin de reconstituer le Conseil consultatif sur la sécurité et l'hygiène du travail. Le Conseil consultatif est établi par le ministre et il conseille ce dernier sur toute question liée à la *Loi* et à son application.

**BILL 17**

**THE WORKPLACE SAFETY AND HEALTH  
AMENDMENT ACT**

(Assented to \_\_\_\_\_ )

HIS MAJESTY, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of Manitoba, enacts as follows:

*C.C.S.M. c. W210 amended*

*1 The Workplace Safety and Health Act is amended by this Act.*

*2 Section 1 is amended by adding the following definition:*

**"advisory council"** means the Advisory Council on Workplace Safety and Health appointed under section 15; (« Conseil consultatif »)

*3(1) The following is added as clauses 14(1)(d) and (e):*

(d) call meetings of the advisory council;

(e) approve, with or without modifications, any recommendation submitted to the minister by the advisory council; and

**PROJET DE LOI 17**

**LOI MODIFIANT LA LOI SUR LA SÉCURITÉ  
ET L'HYGIÈNE DU TRAVAIL**

(Date de sanction : \_\_\_\_\_ )

SA MAJESTÉ, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Manitoba, édicte :

*Modification du c. W210 de la C.P.L.M.*

*1 La présente loi modifie la Loi sur la sécurité et l'hygiène du travail.*

*2 L'article 1 est modifié par adjonction de la définition suivante :*

« **Conseil consultatif** » Le Conseil consultatif sur la sécurité et l'hygiène du travail nommé en application de l'article 15. ("advisory council")

*3(1) Il est ajouté, à titre d'alinéas 14(1)d) et e), ce qui suit :*

d) convoquer des réunions du Conseil consultatif;

e) approuver, avec ou sans modification, les recommandations que lui soumet le Conseil consultatif;

3(2) *Subsection 14(2) is amended*

(a) *by adding "members of the advisory council and" after "the Lieutenant Governor in Council,";*  
*and*

(b) *in the French version, by striking out "que peut autoriser le ministre" and substituting "que le ministre autorise".*

4 *Section 14.1 is repealed.*

5 *The following is added as sections 15 and 16:*

#### ADVISORY COUNCIL

##### **Advisory council**

**15(1)** The minister must appoint an Advisory Council on Workplace Safety and Health.

##### **Composition**

**15(2)** The advisory council is to consist of

- (a) a chair appointed by the minister; and
- (b) at least six but not more than 12 additional members, of whom
  - (i) 1/3 are to be appointed by the minister after consultations with organizations representing workers,
  - (ii) 1/3 are to be appointed by the minister after consultations with organizations representing employers, and
  - (iii) 1/3 are to be appointed by the minister after consultations with technical and professional bodies whose members are concerned with the general purposes of this Act.

3(2) *Le paragraphe 14(2) est modifié :*

a) *par adjonction, après « en conseil, », de « les membres du Conseil consultatif et »;*

b) *dans la version française, par substitution, à « que peut autoriser le ministre », de « que le ministre autorise ».*

4 *L'article 14.1 est abrogé.*

5 *Il est ajouté, à titre d'articles 15 et 16, ce qui suit :*

#### CONSEIL CONSULTATIF

##### **Conseil consultatif**

**15(1)** Le ministre établit le Conseil consultatif sur la sécurité et l'hygiène du travail.

##### **Composition**

**15(2)** Le Conseil consultatif est composé des membres qui suivent, nommés par le ministre :

- a) un président;
- b) de six à douze autres membres, nommés comme suit :
  - (i) le tiers est nommé après consultation auprès d'organismes représentant les travailleurs,
  - (ii) le tiers est nommé après consultation auprès d'organismes représentant les employeurs,
  - (iii) le tiers est nommé après consultation auprès d'entités professionnelles ou techniques dont les membres sont concernés par l'objet de la présente loi.

**Chair**

**15(3)** The chair is a member of the advisory council but does not have a vote in the affairs of the council.

**Term of office**

**15(4)** A member of the advisory council holds office for the term set by the minister, which must not exceed three years, and continues to hold office after their term expires until the member is re-appointed, the appointment is revoked or a successor is appointed.

**Quorum**

**15(5)** A majority of the members of the advisory council that includes at least two members appointed under subclause (2)(b)(i) and at least two members appointed under subclause (2)(b)(ii) constitutes a quorum.

**Meetings of council**

**16(1)** The advisory council must meet at the call of the minister or the chair, but in any case at least once a year.

**Role**

**16(2)** The advisory council may advise or make recommendations to the minister on the following matters:

- (a) workplace safety and health generally, and the protection of workers in specific workplace situations;
- (b) the appointment of consultants and advisors by the minister;
- (c) any matter relating to workplace safety and health on which the minister seeks the council's opinion.

**Review every five years**

**16(3)** At least once every five years, the advisory council must review this Act and its administration and report its findings and recommendations, if any, to the minister.

**Président**

**15(3)** Le président est membre du Conseil consultatif mais n'y a pas droit de vote.

**Mandat**

**15(4)** Le ministre fixe la durée du mandat des membres du Conseil consultatif, laquelle est d'au plus trois ans. Après la fin de leur mandat, les membres demeurent en fonction jusqu'à ce que leur mandat soit renouvelé ou révoqué ou jusqu'à la nomination de leur successeur.

**Quorum**

**15(5)** Le quorum est constitué de la majorité des membres du Conseil consultatif, cette majorité devant comprendre au moins deux membres nommés en application du sous-alinéa (2)b(i) et au moins deux membres nommés en application du sous-alinéa (2)b(ii).

**Réunions du Conseil consultatif**

**16(1)** Le Conseil consultatif se réunit sur convocation du ministre ou du président; il doit toutefois tenir au moins une réunion par année.

**Rôle du Conseil consultatif**

**16(2)** Le Conseil consultatif peut conseiller le ministre ou lui faire des recommandations sur les sujets suivants :

- a) la santé et l'hygiène du travail en général et la protection des travailleurs se trouvant dans des situations particulières dans le lieu de travail;
- b) la nomination par le ministre de conseillers ou d'experts-conseils;
- c) toute question concernant la sécurité et l'hygiène du travail au sujet de laquelle le ministre requiert son opinion.

**Examen quinquennal**

**16(3)** Au moins une fois tous les cinq ans, le Conseil consultatif examine la présente loi et son application et fait rapport au ministre de ses conclusions et, le cas échéant, de ses recommandations.

### **Review at request of minister**

**16(4)** The advisory council must review any matter relating to this Act and its administration when requested to do so by the minister and report its findings and recommendations, if any, to the minister.

### **Terms of reference**

**16(5)** A review under subsection (3) or (4) must be conducted in accordance with any terms of reference determined by the minister and issued to the advisory council.

#### *Transitional — review currently underway*

6 *If, on the day this Act comes into force, the minister is conducting a review under section 14.1 of **The Workplace Safety and Health Act** as it read immediately before the coming into force of this Act, then*

*(a) section 14.1, despite its repeal by section 4 of this Act, continues to apply until the minister completes the review; and*

*(b) the five-year period under subsection 16(3), as enacted by section 5 of this Act, starts to run on the day the minister completes the review.*

#### *Coming into force*

7 *This Act comes into force on the day it receives royal assent.*

### **Examen à la demande du ministre**

**16(4)** À la demande du ministre, le Conseil consultatif examine toute question ayant trait à la présente loi et à son application, puis lui fait rapport de ses conclusions et, le cas échéant, de ses recommandations.

### **Paramètres**

**16(5)** L'examen prévu au paragraphe (3) ou (4) s'effectue selon les paramètres établis par le ministre et émis au Conseil consultatif.

#### *Disposition transitoire — examen en cours*

6 *Si, à l'entrée en vigueur de la présente loi, le ministre a entrepris l'examen prévu à l'article 14.1 de la **Loi sur la sécurité et l'hygiène du travail** dans sa version antérieure à l'entrée en vigueur de la présente loi, les règles qui suivent s'appliquent :*

*a) l'article 14.1, malgré son abrogation par l'article 4 de la présente loi, continue à s'appliquer jusqu'à ce que le ministre termine son examen;*

*b) la période de cinq ans prévue au paragraphe 16(3), édicté par l'article 5 de la présente loi, court à compter du jour où le ministre termine son examen.*

#### *Entrée en vigueur*

7 *La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.*